# U 348

#### CONSULADO GERAL DE PORTUGAL 788 RUE BOURGEAT SHANGHAI

TEL. No. 70183

No. 2192

Hile with report

The Commissioner, Shanghai Special Municipality Police, 1st. Police Bureau. Shanghai.

Dear Sir:

I have the honcur to acknowledge receipt of your letter dated the 14th. December 1943, enclosing Registration Certificate No.3670 in the name of Carlos Nieper Encarnação, for which I thank you.

Yours faithfully,

José Francisco Teixeira. Acting Consul General for Portugal.

The Commissioner, Shanghai Special Municipality Police, 1st. Police Bureau, SHANGHAI.

Sheight House the Fake SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. No. U. REPORT S=5: Foreign treing Station. File No. Date 10-10-43 SUBJECT: Activities of De Benna, Mieper (Portuguese) nd"Jimay", Jamese Subject in the "Black Mirket. The ctivities of two Portum ... C. Encaunacao-Nieper and De Senne in the Black Market bestarrain a c used a lot of trouble of last of that to a ny honest brokens. Dome five mouths gr, De Sann we wrented and det ined by the J. mase Generales He was detained for wearly three months and was eventually released. The reason he was letti the Shorth North R illury though their control of the Charles to n f ct lready received a deposit for the goods. Besides this See had been now com lints ognizet De Soma who t the er'ding with nother Ja nose broker n and Sukamoto Nees in War bon Bldg., Winking Road. As Soon as De Sons was released herever, he inmediately through to his old briefs g in the Mic or. They rented put of an office in Room 136 H wilton House from the Corn n named Aoka and tith this front they bluffed. I nose H to for \$20,000. After this De Senna fooled the tkay brothers for \$59,000 and a Tr. Dhl. (Seendinavian) for \$20,000. this time ir. low Wio k a lent them his office did not of their ersolad activities. He found out he ever nd tely kicked both De Sonna and Mie por out of his office they save out out of this office, they save out on of this office, they are to see their old friend "Jimy" o J nose who lend them have use of his office to conduct their business. Jim y w s df the f of that they sere only doing crooked business but he 18.10. 1 5 ent them his off co, situ tod in Room 5.2 White y Lidi w Bldg., Szechuan Roud. A fe d y after they had been in Shis ffice thay go in feeled Er. D hl the beli yed theet, for 39,000. V rious other dm llar sums sere t ken from peo le . The fell their victims. On a ch ucc sic hen the victims ould not wit for the return of their mency by length And back to report the matter to the suther ties, they make

FM. 3

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT

2

Station. File No...... Date.....

#### SUBJECT:

use of Jim y who in a ch c se teld the com lain ats to leave the case to him since he was connected with the Send rmerie and not to report to the Police as he could like the case himself in a fear days. This gave Nie er and De Senn time to fool semebody else and pay back part of the money to the other complain ats.

However there was one conclaimant who would not listen to Jim y who went to his (Nr. Dahl's) office and actually told Mr. Dahl that he (Jimay) was from the Gendarmerie and not to report than there to the Portuguese Consulate as Dahl had three taned to do. Jimmy told Dahl that he was from the Gendarmerie and the Gendarmerie and the Gendarmerie and the case in a few lays.

A few days passed and Dohl again threatened Viewer: Jimmy gain went to see D hl on Nieper's behilf to sk him not to report the matter. (Dahl has been a st temint attached here—ith).

When all the complainings hept on pressing De Senn, he turned there. He left Nieper to do all the work and kept moeting Nieper in coffee houses etc. The legal transfer is the sent of the core and kept moeting Nieper in coffee houses etc.

maeting Nieper in coffee houses etc., to learn the litest news of his compliants.

On 26-9-43, Nie er his self did a "trick" on a Chinese nated ong(Seo Yue) who had offered 22 lbs. of marcury to Nieper. Nie er took the Marcury about 3 o'clock in the afternoon and told the Chinese to wait in his office for the money. Jimmy we not hist the time. Nie er did not return the whole day. Every effort by the Chinese to locate Nieper

money. Jimmy we shot this to the time. His er did not return the whole day. Every effort by the Chinese to locate Nieper failed and The Chinese tried in y times to locate Jim y or some other acquaintance of Piecer's but filed. About 6 c Chinese immediately asked him where Nieper was. Jimmy replied that he did not know Health and the collections.

or some other acquaintance of the er about the office and the offices in the avening Jimmy came to the office and the Chinese immediately asked him where Nieper was. Jimmy replied that he did not know. He also told the Chinese not to worry because he (Jimmy) would see to it that either the cargo was returned or Nieper would pay the full amount. The Chinese waited a further one hour and then when Nieper did not turn up he got very excited and again asked Jimmy. Jimmy told him that maybe some accident happened. — such as that the mercury might have been spilled on the ground and

FM. 3 G. 250-12-41

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT

SUBJECT:
that therefore Nieper was afraid to come to the office.
The chinese then left the office to focate Nieper by some other means but was unsuccessful. Early in the morning of the following day he went to Nieper's house but could not find Nieper. He again went to Jimmy's office and waited

About 10 a.m. the undersigned visited the office wo find a Russian named Shedaeff for some information. As soon as the undersigned entered the office, one of the staff men tioned about Nieper's disappearance. At the time Jimmy was not in. The Chinese victim of the fraud then approached the undersigned for advice and was told to make a report of the matter to Folice. He refused to make it at the time because he said that Nieper might not have disposed of the mercury and that maybe he still had the cargo or the money if he had disposed of it. He asked me to try to give him Nieper's friends' addresses. I told him to come to the station and to try to ask noom 205 because I understood that Nieper had been to Room 205 Headquarters a few days ago. He followed me to the station and on the way he told me that iff he located maxim Nieper and everything was alright then it would not be necessary for him to make the report but in case

he could not make any settlement then he would make the report.

On arrival at deadquarters I told him to wait outside my office as there was a meeting on at the time. When I came out of the office, he told me that Jimmy had just entered Room 205. In a few minutes Jimmy came out. I asked Jimmy where dieper was but he said he did not know. Jimmy then asked the Chinese quite excitedly---" Did you make a report"-- the Chinese replied "Not yet."--- I again asked Jimmy where dieper was and he took me aside and told me that dieper was in the Weida Hotel on the 3rd. floor and further said that dieper had already sold the cargo and showed me \$2000 which he said dieper had given him. He

asked me what he should do with the money and I told him that he better return it because the Chinese would make a report if Nieper did not pay him in full. So saying I told the Chinese to go to the Weida Hotel to locate Nieper but he asked me to accompany him in case he located Nieper and

FM. 3 G. 250-12-41

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT

4

File No..... Date..... .....Station. SUBJECT: there was not cargo or money then he would not let Miener put of sight and then I could come back to the station to make a report for him. I told him that would accompany him. On arrival at t a weide Hotel we located Nieper in a room with three or four other Portuguese, one of whom was Jimmy's assistant, a person named Xavier .-- The Uninese then discussed with Nieper and after a while said that it was alright, that Nieper would return the money and that he would not report the matter. I then left thom to themsolves. I understood liter that Manor had told the the Chinese that he had dropped one third of the cargo on the street and that he had sold the balance .-- (Jimmy had made a suggestion to the Chinese on the previous day that maybe the cargo had been dropped on the street) -- This looked like a pre-arranged plan between Jimmy and lieper.
When Nieper asked Jimmy later to return the \$2000 that he had given him, Jimmy told Nieper that he had give the moeny to the Police and up to date Nieper is under th impression that the \$2000 is in the hands of the Police. Finally the whole matter was settled -- Nieper having paid pack the full sum of money to the Chinese. Jimmy is still using the same office and has many prokers viditing him daily. His assistant in the office is person named Xavier.

Morres Gershkontel

FOR 40 L G. 20M-4-43

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Caspus Dahl native of Novevas, taken by me.... and interpreted by..... I Caspar Dall - married, 53. born at Tousberg, Norway forwegian metionality betweend. about 5 weeks ago Thanked to Ar, of Juvino & 39,00. as margin on a transaction and as the Core was not delivered Treated My Figure to refun the maria. moren The maffy was port koni for actual days and when I threatenes to the Splian Consulate A. Juvino on afternon Corne up to my office in Congany with finning who lit was office was consected with the Tapanose Gendarner, and who was trying to locate one the Service who it was card has been gaid the money by And Firmy Regulated me not to take aling yearthy alegs until theard footshim. to few days lafe, the firming came upagain to my life to report on the matter, however as Twee one of

FORM 40 L G. 20M-4-43

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

# REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

| The following  | ng is the statement of   |
|--|--|
|  | taken DV IIIC  |
|  | on the and interpreted by  |
| at   |  |
| ~  | the affice he was talking to my gooks  |
|  | she affice he was talking  |
|  | 11. 11 24 and an other man, was.   |
|  |  |
|  | was interested in The Solo Shad  |
|  | Hhen Trefugned Twee fold that<br>Mr. finny had called and mentione   |
|  | In 1:  |
| war in the constitution of the same of the con-  | that he was from the Cenderver   |
|  | that he was ned me received  |
|  | Thave of ill not never received  |
|  |  |
| and the second s | My finny once in the Nieger's  |
|  | office Room, 552 Laidlew Builds  |
|  | affile Room, organis   |
|  | When I called there.   |
|  |  |
|  |  |
|  | 103. Kinking Rose (- 644 for   |
|  | 11 1 (64 for   |
|  | 103 Kinkany look   |
|  |  |
|  | The second secon |
|  |  |
|  |  |
|  | The state of the s |
|  |  |
|  | The second secon |
|  |  |
|  | The second secon |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | •  |

On 28-9-43 at about 10 a.m. I went to Room 522 Whiteaway Laidlaw Bldg., to look for an informer named George Shelaeff. This room is also used by a Japanese named "Jimmy" who is supposed to represent the Japanese Gendarmerie and a Portuguese named Nieper-Encarnacao. When I arrived in the room another Portuguese named Campos introduced me to a Chinese named Wong and told me that Wieper-Encarnacao had just fooled Wong for 22 lbs. of Mercury wal had not showed up at the office all day. He wanted to ask some adv radvice. I told him that the best thing would be to make a report at t withe station but he said that he would like to meet Nieper face to get the cargo or his manage a report then he would not be able to get the cargo or his money. Campos told him that it would be possible to find out where Hieper was from Room 205 Police H.Qrs as Nieper has had been there before. He asked me to take him to any broker who knew Nieper and if he would find Nieper, then he would ask him what happened to the cargo. If no result was forthcoming then he would like to Feport the matter. I walked with him along Szechuen Road and met one or two brokers but they did not know where Nieper was. Then I brought him to the station (Headquarters) intending to find out the address through one of the detectives. At the time a meeting was soing on in Room 216 and I stayed on, telling Wong to wait outside. After the meeting I came out of the office and Wong said that "Jimmy" whad just passed by and entered one of the rooms. After a few minutes "Jimmy" came out of Room 205 and appeared to be very excited. He called Wong outside in the passage and Wong asked me to ask Jimmy for the address. Jimmy asked Wong" Did you already report? If you did then I must make a report because Wieper gave me \$2000 this morning. Wong told him that he did not officially make the report yet but that he would like to see Nieper personally first. Thus Jimmy said that it would be better like that. At first he would not mention Nieper's address but later told me confidentially that Nieper was staying

in The Weida Hotel. I told Wong to go and see him but Wong asked me to personally do him a favour and try to advise Nieper to return him the cargo as it did not belong to him and he was very poor. I told Wong that if Hieper did not return the cargo or the money to make an official report and he agreed. In the mental meantime I went with him to see Mieper because in case Mieper was not there then I would show him the way to make a report. When we arrived at the Weida Hotel Hierer and Wong talked it over and I left the room. After Nieper and Wong came out and I advised Signer to settle or else Wong would report him. They had already come to some arrangement and I loft by myself to come each to the office. Tong said that if he did not get any satisfaction then he would come to the station and make a report. After that I do not know that happened but this morning I learned that they had come to some settlement but that "Jimmy" still had the \$2000.

The Chinese said that "Jimmy" had been protecting Nieper in the beginning but that when Jimmy knew Wong wanted to make a report he got afraid and came to see what had happened in the station. It is known to many people that "Jimmy" has been protecting Nieper for some time in many crooked deals and even visite: the office of Ar. Dahl a German, in Kiukiang Road and told Dahl that he (Jimmy) represented the Cendarmerie and that if Nieper owed him some money, then the matter would be settled by him (Jimmy) and that it would not be any use to report to the Police. This was in connection with a case where Nieper took \$20,000 deposit from Nr. Dahl and in which Dahl threatened to make a report to the Portuguese Consul and the Police some two months ago.

I did not do anything elsé except to direct Wong to where Nieper was staying and asked him if he wanted to make an official report. He said that he would wait until he was sure that there would be no cargo. Other than that I did not do anything else and did not take any unnecessary action except to advise

him what to do in case he did not get any satisfaction. I did not have anything to do after theyboth met face to face and I did not go anywhere with them. I actually advised Wong to make a report against Nieper if the owner of the cargo made a report against him(Wong).

Merris Gersiffortin

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## Registration Certificate.

## Magazines and Newspapers

Municipal Notification No. 4878 of October 21, 1937.

|              | Mulli        | ripai 140 | Mucaci   | on 140. 40 | or or octor | Jei 21, 13                              | 31,          |  |
|--------------|--------------|-----------|----------|------------|-------------|---|--------------|--|
|              |              |           |          |            |             |   |              |  |
| •            |              |           |          |            |             | *************************************** |              |  |
|              | 6            |           |          |            |             |   |              |  |
| has been re  | egistered or | a         |          |            |             |   |              |  |
| and this cer | rtificate of | registra  | tion No  | <b>)</b>   | is issúe    | d accordin                              | igly.        |  |
|              |              |           | ·        |            |             |   |              |  |
|              |              |           |          |            | Co          | mmissione                               | r of Police. |  |
| 警務處長         |              | 登記證為憑     | 在本處登記茲給第 | 已於         | 工部局佈告第四八七八號 | 新聞紙雜誌登記證                                | 公共租界警務處      |  |